

EN 1866-1 APPROVAL CERTIFICATE

Approval number:

SP 191/15

This is to certify that the **“MOBIAK” EN 1866-1 fire extinguisher** with 50 kg ABC dry chemical powder has been type approved with the above mentioned approval number.

Approval specifications: EN 1866-1 : 2007

Test report no.: 20151059/MK 06

Holder of the certificate: MOBIAK S.A. Fire Fighting Equipment, Akrotiri, 73136 Chania-Crete, Greece

Manufacturer: MOBIAK S.A. Fire Fighting Equipment, Factory 1, Akrotiri, 73136 Chania-Crete, Greece

Model name: MBK14-500PA-EXT

Trade mark: MOBIAK

Assembly drawing no.: ZX-TGPD-50-03

List of parts no. ZX-TGPD-50-03

Fire extinguishing medium: HJ ABC UNIVERSAL
Reference no. SP 134/07

Operation device: Rotary valve /
extinguishing pistol

Propellant: 2.67 l Nitrogen, 135 bar /20 °C,
external gas cartridge

Special detail: Nozzle Ø 10 mm

Test fire rating: A and III B
according to EN 1866-1

Range of operating temperature: - 30 °C to 60 °C

Notes: –

The fire extinguisher is tested in accordance with the standard EN 1866-1. Conformity to EN 1866-1 is attested.

The manufacture of the fire extinguisher is subject of the factory production control within the scope of a quality management system and is subject of surveillance by MPA Dresden GmbH.

The holder of the certificate is authorized to affix the above stated approval number on the marking label of the approved corresponding fire extinguisher as long as the results of our regular inspections are satisfactory.

This approval certificate is valid solely for fire extinguishers which correspond with the submitted test samples and with the confirmed documents.

9 October 2015



Grad. Eng. Bernd Ruhle
Manager of the certification office



DIN EN 1866-1 Anerkennungszertifikat DIN EN 1866-1 Approval Certificate

Nr./No. SP 191/15

Dieses Zertifikat bescheinigt gemäß des Produktzertifizierungsprogrammes PZP 001 AZG vom 6. Juni 2018, und der DIN EN 1866-1:2007, dass für den „MOBIAK“ DIN EN 1866-1 Feuerlöscher mit 50 kg ABC Feuerlöschpulver eine Typenerkennung mit der oben genannten Anerkennungsnummer erteilt wurde.
This certificate attests in accordance with the product certification programme PZP 001 AZG from 6 June 2018, and DIN EN 1866-1:2007 that a type approval with the above-mentioned approval number has been issued for the "MOBIAK" DIN EN 1866-1 fire extinguisher with 50 kg ABC fire extinguishing powder.

Zertifikatsinhaber <i>Holder of certificate</i>	MOBIAK S.A. Fire Fighting Equipment Akrotiri, 73136 Chania-Crete Greece
Fertigungsstätte <i>Production facility</i>	MOBIAK S.A. Fire Fighting Equipment Akrotiri, 73136 Chania-Crete Greece Werk/ Factory 1
Prüfbericht-Nr. <i>Test report no.</i>	20151059/MK 06
Typbezeichnung <i>Model name</i>	MBK14-500PA-EXT
Zusammenbauzeichnungsnummer <i>Assembly drawing no.</i>	ZX-TGPD-50-03
Stücklisten-Nr. <i>Parts list no.</i>	ZX-TGPD-50-03
Löschvermögen für Prüfobjekte <i>Test fire rating</i>	A und III B nach DIN EN 1866-1 <i>and acc. to</i>
Funktionstemperaturbereich <i>Range of operating temperature</i>	- 30 °C bis + 60 °C <i>to</i>
Löschmittel <i>Fire extinguishing medium</i>	HJ ABC UNIVERSAL AktENZEICHEN Nr./ reference no. SP 134/07
Treibmittel <i>Propellant</i>	2,67 l Stickstoff in außen liegender Treibgasflasche (Aufladelöschler) <i>2,67 l nitrogen in external gas cartridge (cartridge type extinguisher)</i>
Betätigungseinrichtung <i>Operation device</i>	Drehventil/ Löschpistole <i>rotary valve/ extinguishing pistol</i>
Warenzeichen <i>Trademark</i>	MOBIAK
Bemerkungen <i>Remarks</i>	-
Zertifikatsumfang <i>Certificate comprises</i>	2 Seiten <i>2 pages</i>



Bemerkungen

Das Zertifikat wurde zweisprachig (deutsch/ englisch) erstellt. In Zweifelsfällen ist der deutsche Wortlaut maßgeblich. Das Zertifikat darf nur in seiner Gesamtheit veröffentlicht oder an Dritte weitergegeben werden.

Das Feuerlöschgerät ist entsprechend dem PZP 001 AZG und der Norm DIN EN 1866-1 geprüft. Die Erfüllung der Anforderungen wurde nachgewiesen.

Die Fertigungsstätte unterliegt der werkseigenen Produktionskontrolle im Rahmen eines Qualitätsmanagementsystems und wird durch die MPA Dresden GmbH überwacht.

Der Zertifikatsinhaber ist berechtigt, die o. g. Anerkennungsnummer auf dem Beschriftungsbild des entsprechend anerkannten Feuerlöschers anzugeben, solange die Ergebnisse unserer regelmäßigen Inspektionen zufriedenstellend sind.

Dieses Anerkennungszertifikat gilt nur für Feuerlöschgeräte, die mit den zur Prüfung eingereichten Mustern und mit den bestätigten Unterlagen übereinstimmen.

Die Zertifizierung des Feuerlöschgerätes erfolgt durch die MPA Dresden GmbH, die durch die DAkkS nach DIN EN ISO 17065 akkreditiert ist. Der Umfang der Akkreditierung ist in der Urkunde D-ZE-17819-01-00 dokumentiert.

Remarks

The certificate is issued bilingual (German and English). In case of doubt the German wording is valid. The certificate shall only be published or passed on to third parties in its entirety.

The fire extinguisher is tested in accordance with the Product certification schedule PZP 001 AZG and standard DIN EN 1866-1. The fulfilment of the requirements is attested.

The production facility of the fire extinguisher is subject of the factory production control within the scope of a quality management system and is subject of surveillance by MPA Dresden GmbH.

The holder of the certificate is authorized to affix the above stated approval number on the marking label of the approved corresponding fire extinguisher as long as the results of our regular surveillances are satisfactory.

This approval certificate is valid solely for fire extinguishers, which correspond with the submitted test samples and with the confirmed documents.

The fire extinguisher is certified by MPA Dresden GmbH, which is accredited by the DAkkS according to DIN EN ISO 17065. The scope of the accreditation is documented in the certificate D-ZE-17819-01-00.

Freiberg, 09.10.2015
(date) 09 October 2015

gez. Ruhle

Dipl.-Ing. Bernd Ruhle
Leiter der Zertifizierungsstelle
Grad. Eng. Bernd Ruhle
Manager of the certification body



Freiberg, 17.05.2021
(date) 17 May 2021


Dipl.-Ing. (FH) Michael Hanitzsch
Leiter der Zertifizierungsstelle
Grad. Eng. Michael Hanitzsch
Manager of the certification body